



Veillez noter qu'il y a lieu d'ajouter les points suivants à l'ordre du jour du Conseil communal du 24 juin 2020, à 19:00.

Gelieve volgende punten toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van 24 juni 2020, om 19:00.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Met de meeste hoogachting.

JETTE, le 23 juin 2020
JETTE, 23 juni 2020

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Benjamin Goeders

Paul Leroy

**CONSEIL COMMUNAL DU 24 JUIN 2020
GEMEENTERAAD VAN 24 JUNI 2020**

**ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE
AANVULLENDE AGENDA**

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Affaires générales - Algemene zaken

- 1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE VIRTUELLE DU CONSEIL COMMUNAL DU 27 MAI 2020
PROCES-VERBAAL VAN DE VIRTUELE GEMEENTERAADSZITTING VAN 27 MEI 2020
1 annexe / 1 bijlage
- 2 CC - SERVIE JURIDIQUE - TENUE DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 24 JUIN 2020
A HUIS-CLOS
GR - JURIDISCHE DIENST - DE ZITTING VAN DE GEMEENTERAAD VAN 24 JUNI 2020 WORDT
BESLOTEN GEHOUDEN

Projets stratégiques transversaux - Transversale strategische projecten

- 3 CC - AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE - APPROBATION DES STATUTS PORTANT CRÉATION DE LA NOUVELLE ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF « AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE / PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE »
- GR - PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE - GOEDKEURING VAN DE STATUTEN OVER DE OPRICHTING VAN DE NIEUWE VERENIGING ZONDER WINSTGEVEND DOEL « AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE / PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE »
- 1 annexe / 1 bijlage*
- 4 CC - AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE - DÉSIGNATION DES MEMBRES POUR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA NOUVELLE ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF « AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE / PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE »
- GR - PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE - PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP-JETTE - AANDUIDING VAN DE LEDEN VOOR DE ALGEMENE VERGADERING VAN DE NIEUWE VERENIGING ZONDER WINSTGEVEND DOEL « AGENCE LOCALE POUR L'EMPLOI JETTE / PLAATSELIJK WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAP JETTE »

Affaires générales - Algemene zaken

- 5 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - MARCHES PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234, 234bis ET 236 DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL
- GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234, 234bis EN 236 VAN DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD
- 11 annexes / 11 bijlagen*

Juridique - Juridische dienst

- 6 CC - DIRECTION RELATIONS EXTERNES - PROTOCOLE DE COLLABORATION RELATIF A LA CONSTATATION, PAR LES MEMBRES DU PERSONNEL DE L'AGENCE DU STATIONNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE, D'INFRACTIONS QUI PEUVENT ÊTRE REPRIMEES PAR DES SANCTIONS ADMINISTRATIVES COMMUNALES EN MATIERE D'ARRÊT ET DE STATIONNEMENT
- GR - DIRECTIE EXTERNE RELATIES - SAMENWERKINGSOVEREENKOMST BETREFFENDE DE VASTSTELLING, DOOR DE LEDEN VAN HET PERSONEEL VAN HET PARKEERAGENTSCHAP VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST, VAN OVERTREDINGEN DIE BESTRAFT KUNNEN WORDEN DOOR GEMEENTELIJKE ADMINISTRATIEVE SANCTIES INZAKE STILSTAAN EN PARKEREN

Service GEFICO - Dienst FIBEBO

- 7 CC - SERVICE GE.FI.CO. - MODIFICATIONS BUDGÉTAIRES 1 & 2 DU BUDGET 2020
- GR - DIENST FI.BE.BO. - BEGROTINGSWIJZIGINGEN 1 & 2 VAN DE BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 2020
- 5 annexes / 5 bijlagen*
- 8 CC - SERVICE GEFICO - RÈGLEMENT COMMUNAL RELATIF A L'INDEMNISATION FORFAITAIRE DES COMMERÇANTS "HORECA" IMPACTÉS PAR LES DÉCISIONS ADOPTÉES PAR LE CONSEIL NATIONAL DE SÉCURITÉ – APPROBATION
- GR - DIENST FIBEBO - GEMEENTELIJK REGLEMENT BETREFFENDE DE SCHADEVERGOEDING VAN HORECA-UITBATERS DIE DOOR DE BESLISSINGEN VAN DE NATIONALE VEILIGHEIDSRAAD BELEMMERD WERDEN - GOEDKEURING

SAVMMA - DSAGM

- 9 CC - SERVICE D'AIDE AUX VICTIMES, DE MEDIATION ET DE MESURES ALTERNATIVES - CONVENTION 2019 AVEC LE SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL JUSTICE
- GR - DIENST SLACHTOFFERHULP, BEMIDDELING EN ALTERNATIEVE MAATREGELEN - OVEREENKOMST 2019 MET DE FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE
- 1 annexe / 1 bijlage*

Gestion administrative des bâtiments - Administratief beheer van de gebouwen

- 10 CC - SERVICE GESTION ADMINISTRATIVE DES BÂTIMENTS - ÉCOLE AURORE - PAVILLON MARE ET PAVILLON DES SENTEURS -TRAVAUX DE DÉMOLITION ET DE RECONSTRUCTION DE 2 CLASSES - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE PASSATION
- GR - DIENST ADMINISTRATIEF BEHEER VAN DE GEBOUWEN - SCHOOL AURORE - VIJVERPAVILJOEN EN GEURENPAVILJOEN - WERKEN VOOR DE AFBRAAK EN RECONSTRUCTIE VAN 2 KLASLOKALEN - GOEDKEURING LASTVOORWAARDEN EN GUNNINGSWIJZE
- 13 annexes / 13 bijlagen*

Service administratif de l'aménagement urbain - Administratieve Stadsaanleg

11 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE L'AMENAGEMENT URBAIN - ANNULATION DE LA PROCÉDURE DE PASSATION DE LA RUE EUGÈNE TOUSSAINT TRONÇON SOUS LE PONT SNCB

GR - DIENST ADMINISTRATIEVE STADSAANLEG - ANNULATIE VAN DE GUNNINGSPROCEDURE VAN DE EUGÈNE TOUSSAINTSTRAAT DEEL ONDER DE NMBS BRUG

3 annexes / 3 bijlagen

Développement durable - Environnement - Duurzame ontwikkeling - Leefmilieu

12 CC - SERVICE DEVELOPPEMENT DURABLE-ENVIRONNEMENT – VÉGÉTALISATION DE L'ESPACE PUBLIC – RÈGLEMENT COMMUNAL RELATIF À LA VÉGÉTALISATION DU TERRITOIRE JETTOIS – PLANTES GRIMPANTES ET PIEDS D'ARBRES – APPROBATION

GR – DIENST DUURZAME ONTWIKKELING-LEEFMILIEU – VERGROENING VAN DE OPENBARE RUIMTE – GEMEENTELIJK REGLEMENT VOOR DE VERGROENING VAN HET JETSE GRONDGEBIED - KLIMPLANTEN EN VERGROENING AAN DE VOET VAN BOMEN – GOEDKEURING

2 annexes / 2 bijlagen

Culture française - Franstalige cultuur

13 CC - SERVICE CULTURE - L'ASBL « LA MAISON DE L'IMAGE » (LAMI) - SUBSIDES OCTROYÉS - ANNÉE 2020 - APPROBATION - ENGAGEMENT

GR - DIENST CULTUUR - VZW « LA MAISON DE L'IMAGE » (LAMI) - TOEGEKENDE SUBSIDIES - JAAR 2020 - GOEDKEURING - ENGAGEMENT

3 annexes / 3 bijlagen

Personnel - Personeel

14 CC - SERVICE DU PERSONNEL - STATUT ADMINISTRATIF DU PERSONNEL COMMUNAL - DE L'AVANCEMENT DE GRADE NIVEAU C VERS NIVEAU B DU PERSONNEL ADMINISTRATIF, TECHNIQUE, DES BIBLIOTHEQUES FRANCOPHONE ET NEERLANDOPHONE ET MEDICO-SOCIAL ET PEDAGOGIQUE - ADAPTATION - DU PERSONNEL DE LA BIBLIOTHEQUE FRANCOPHONE - MESURE TRANSITOIRE - MODIFICATION N° 48

GR – DIENST PERSONEEL – ADMINISTRATIEF STATUUT VAN HET GEMEENTEPERSONEEL – DE GRAADBEVORDERING NIVEAU C NAAR NIVEAU B VAN HET ADMINISTRATIEF EN TECHNISCH PERSONEEL, VAN HET PERSONEEL VAN DE FRANSTALIGE EN NEDERLANSTALIGE BIBLIOTHEKEN EN DE MEDICO-SOCIAAL EN PEDAGOGISCH PERSONEEL - AANPASSING - FRANSTALIG BIBLIOTHEEKPERSONEEL - OVERGANGSMAATREGEL - WIJZIGING NR. 48

- 15 CC - SERVICE DU PERSONNEL - STATUT ADMINISTRATIF DU PERSONNEL COMMUNAL –
COORDINATION – RECTIFICATIONS – MODIFICATION N° 49
- GR – DIENST PERSONEEL – ADMINISTRATIEF STATUUT VAN HET GEMEENTEPERSONEEL –
COORDINATIE – RECTIFICATIES – WIJZIGING NR. 49
- 16 CC – GESTION DES RESSOURCES HUMAINES - STATUT PECUNIAIRE DU PERSONNEL
COMMUNAL - DES ALLOCATIONS ET PRIMES - MODIFICATION N° 48
- GR – HUMAN RESOURCES MANAGEMENT – BEZOLDIGINGSREGELING VAN HET
GEMEENTEPERSONEEL – DE TOELAGEN EN PRIMES – WIJZIGING NR. 48
- 17 CC – SERVICE DU PERSONNEL - STATUT PECUNIAIRE DU PERSONNEL COMMUNAL -
CARRIERE FONCTIONNELLE – ADAPTATIONS - MODIFICATION N° 49
- GR – DIENST PERSONEEL – BEZOLDIGINGSREGELING VAN HET GEMEENTEPERSONEEL –
FUNCTIONELE LOOPBAAN – AANPASSINGEN – WIJZIGING NR 49

Service Vie sociale et citoyenneté - Dienst Sociaal Leven en burgerschap

- 18 CC -SERVICE VIE SOCIALE ET CITOYENNETÉ - TARIFS DES REPAS DES CUISINES
BRUXELLOISES - AUGMENTATION
- GR - DIENST SOCIAAL LEVEN EN BURGERSCHAP - TARIËVEN VAN DE MAALTIJDEN VAN
DE BRUSSELSE KEUKENS - VERHOGING

1 annexe / 1 bijlage

Culture néerlandophone - Nederlandstalige cultuur

- 19 CC - SERVICES CULTURE - APPROBATION DU RÈGLEMENT QUARTIERCULTUUR
- GR - DIENSTEN CULTUUR - GOEDKEURING VAN HET REGLEMENT QUARTIERCULTUUR

2 annexes / 2 bijlagen

Enseignement néerlandophone - Nederlandstalig onderwijs

- 20 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT NEERLANDOPHONE - ECOLES PRIMAIRES ET
MATERNELLES COMMUNALES NÉERLANDOPHONES - ANNÉE SCOLAIRE 2020/2021 -
CONGÉS ET VACANCES
- GR - DIENST NEDERLANDSTALIG ONDERWIJS - GEMEENTELIJKE NEDERLANDSTALIGE
LAGERE -EN KLEUTERSCHOLEN - SCHOOLJAAR 2020/2021 - VAKANTIE- EN

Service Mobilité et Aménagement Urbains - Mobiliteit en Stadsaanleg

- 21 CC - SERVICE TECHNIQUE DE LA MOBILITE ET DE L'AMENAGEMENT URBAINS – MESURES DE CIRCULATION - DIMANCHE SANS VOITURES DU 20 SEPTEMBRE 2020 - REGLEMENT D'ADMINISTRATION INTERIEURE

GR - TECHNISCHE DIENST VOOR MOBILITEIT EN STADPLANNING - VERKEERSMAATREGELEN - AUTOLOZE ZONDAG OP 20 SEPTEMBER 2020 - REGLEMENT VAN INWENDIG BESTUUR

Affaires générales - Algemene zaken

- 22 INTERPELLATION INTRODUITE PAR M. CHRISTOPHE KURT, CONSEILLER COMMUNAL : LES DYSFUNCTIONNEMENTS DE BRUXELLES PROPRETE (*Complémentaire*)

INTERPELLATIE INGEDIEND DOOR M. CHRISTOPHE KURT, GEMEENTERAADSID : HET SLECHT FUNCTIONEREN VAN NET BRUSSEL (*Aanvullend*)

2 annexes / 2 bijlagen

- 23 INTERPELLATION INTRODUITE PAR M. JORIS POSCHET, CONSEILLER COMMUNAL : L'AFFILIATION DE LA COMMUNE DE JETTE AUPRÈS DE L'EUROPEAN DISABILITY CARD (*Complémentaire*)

INTERPELLATIE INGEDIEND DOOR M. JORIS POSCHET, GEMEENTERAADSLID : DE AANSLUITING VAN DE GEMEENTE JETTE BIJ DE EUROPEAN DISABILITY CARD (*Aanvullend*)

- 24 INTERPELLATION INTRODUITE PAR M. JEAN-LOUIS PIROTTIN, CONSEILLER COMMUNAL : POUR PLUS DE MOBILITE DURABLE : REPORT DES DEPLACEMENTS VERS LES TRANSPORTS EN COMMUN ET EVOLUTION/ETAT ACTUALISE DE LA SITUATION EN MATIERE DE DEPLACEMENTS (*Complémentaire*)

INTERPELLATIE INGEDIEND DOOR M. JEAN-LOUIS PIROTTIN, GEMEENTERAADSLID : VOOR MEER DUURZAME MOBILITEIT : OVERDRACHT VAN DE VERPLAATSINGEN NAAR HET OPENBAAR VERVOER EN GEACTUALISEERDE EVOLUTIE/TOESTAND VAN DE SITUATIE MET BETREKKING TOT DE VERPLAATSINGEN (*Aanvullend*)

- 25 INTERPELLATION INTRODUITE PAR MME LAURA VOSSEN, CONSEILLERE COMMUNALE : LA FINITION DES TRAVAUX DE LA PLACE DU MIROIR ET LES PROBLEMES D'AMENAGEMENTS SUR LES VOIRIES ALENTOURS (*Complémentaire*)

INTERPELLATIE INGEDIEND DOOR MW LAURA VOSSEN, GEMEENTERAADSLID : DE AFWERKING VAN DE WERKEN VAN HET SPIEGELPLEIN EN DE INRICHTINGSPROBLEMEN OP DE OMLIGGENDE WEGEN (*Aanvullend*)

26 INTERPELLATION INTRODUITE PAR M. CHRISTOPHE KURT, CONSEILLER COMUNAL : LES CHEQUES-SPORTS (*Complémentaire*)

INTERPELLATIE INGEDIEND DOOR M. CHRISTOPHE KURT, GEMEENTERAADSLID : DE SPORTCHEQUES (*Aanvullend*)

27 INTERPELLATION INTRODUITE PAR M. EREN GUVEN, CONSEILLER COMMUNAL : IMPACT DES TRAVAUX RUE LEON THEODOR SUR LE COMMERCE LOCAL (*Complémentaire*)

INTERPELLATIE INGEDIEND DOOR M. EREN GUVEN, GEMEENTERAADSLID : IMPACT VAN DE WERKEN LEON THEODORSTRAAT OP DE LOKALE HANDEL (*Aanvullend*)

28 INTERPELLATION INTRODUITE PAR M. THOMAS NAESSENS, CONSEILLER COMMUNAL : D'EVENTUELLES ANTENNES "5G" A JETTE (*Complémentaire*)

INTERPELLATIE INGEDIEND DOOR M. THOMAS NAESSENS, GEMEENTERAADSLID : EVENTUELE "5G" ANTENNES TE JETTE (*Aanvullend*)

29 INTERPELLATION INTRODUITE PAR M. FOUAD AHIDAR, CONSEILLER COMMUNAL : LE PLACEMENT D'ANTENNES-RELAIS A JETTE (*Complémentaire*)

INTERPELLATIE INGEDIEND DOOR M. FOUAD AHIDAR, GEMEENTERAADSLID : HET PLAATSEN VAN ZENDMASTEN IN JETTE (*Aanvullend*)

30 INTERPELLATION INTRODUITE PAR M. XAVIER VAN CAUTER, CONSEILLER COMMUNAL : TERRAIN DE BASKET PARC DE LA JEUNESSE (*Complémentaire*)

INTERPELLATIE INGEDIEND DOOR M. XAVIER VAN CAUTER, GEMEENTERAADSLID : BASKETTERREIN JEUGDPARK (*Aanvullend*)

31 INTERPELLATION INTRODUITE PAR M. XAVIER VAN CAUTER, CONSEILLER COMMUNAL : DIVERSITE (*Complémentaire*)

INTERPELLATIE INGEDIEND DOOR M. XAVIER VAN CAUTER, GEMEENTERAADSLID : DIVERSITEIT (*Aanvullend*)

32 INTERPELLATION INTRODUITE PAR MME MAURICETTE NSIKUNGU-AKHIET, CONSEILLERE COMMUNALE : ALE DE JETTE (*Complémentaire*)

INTERPELLATIE INGEDIEND DOOR MW MAURICETTE NSIKUNGU-AKHIET, GEMEENTERAADSLID : PWA TE JETTE (*Aanvullend*)